



evropský
sociální
fond v ČR



EVROPSKÁ UNIE



OPERAČNÍ PROGRAM
LIDSKÉ ZDROJE
A ZAMĚSTNANOST

PODPORUJEME
VAŠI BUDOUCNOST
www.esfcr.cz

Smlouva na provedení analýz informovanosti cílových skupin a dopadů realizovaných opatření

uzavřená podle § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník (dále jen „občanský zákoník“) a zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o veřejných zakázkách“) mezi smluvními stranami:

Českou republikou – Ministerstvem práce a sociálních věcí

se sídlem: Na Poříčním právu 1/376, 128 01 Praha 2

jehož jménem jedná: Mgr. Petr Nečina, ředitel odboru řízení projektů

IČ: 00551023

bank. spojení: Česká národní banka

č. účtu: 2229001/0710

(dále jen „**objednatel**“)

na straně jedné

a

společnost La Strada Česká republika, o. p. s.

se sídlem Bořivojova 105/1007, Praha, 130 00

zastoupená Mgr. Markétou Hronkovou, ředitelkou

IČ: 256 56 317

DIČ: CZ 256 56 317

zapsána v obchodním rejstříku u Městského soudu v Praze, složka O 40

bank. spojení: Československá obchodní banka, a. s.

č. účtu: 478625923/0300

tel: 222 721 810

fax: 222 721 810

e-mail: lastrada@strada.cz

(dále jen „**poskytovatel**“)

na straně druhé

Preambule

Smlouva na provedení analýz informovanosti cílových skupin a dopadů realizovaných opatření (dále jen „Smlouva“) se vztahuje k projektu „Inovacemi k prevenci pracovního vykořisťování EU občanů“, registrační číslo projektu CZ.1.04/5.1.00/81.00010.

Článek 1

Předmět plnění

1. Předmětem plnění této Smlouvy je provedení Analýzy informovanosti a potřeb cílové skupiny (dále výstup **A**) a Analýzy dopadů realizovaných opatření (dále výstup **B**).
2. Předmět plnění je specifikován v Příloze č. 1 této Smlouvy (Specifikace předmětu plnění).
3. Poskytovatel se zavazuje provést v souladu s touto Smlouvou pro objednatele analýzu informovanosti a dopadů realizovaných opatření, a objednatel se zavazuje zaplatit poskytovateli v souladu s čl. 2 této Smlouvy za řádně a včasné poskytnuté plnění odměnu.
4. Poskytovatel se zavazuje provést předmět plnění v souladu se všemi podmínkami a požadavky objednatele uvedenými v této Smlouvě a v souladu s nabídkou poskytovatele ze dne 29. 5. 2014, jejíž část s předmětem plnění bezprostředně souvisí a tvoří přílohu č. 2 této Smlouvy (Návrh realizace).

Článek 2

Cena a platební podmínky

1. Celková cena za předmět plnění činí 648 000,- Kč (slovy: šestsetčtyřicet osm tisíc korun českých) bez DPH, výše DPH činí 136 080,- Kč (slovy: stotřicetšest tisíc osmdesát korun českých) a celková cena včetně DPH činí 784 080,- Kč (slovy: sedm set osmdesát čtyři tisíc osmdesát korun českých).
2. Celková cena za výstup A předmětu plnění činí 364 000,- Kč (slovy: tři sta šedesát čtyři tisíc korun českých) bez DPH, výše DPH činí 76 440,- Kč (slovy: sedmdesát šest tisíc čtyři sta čtyřicet korun českých) a celková cena včetně DPH činí 440 440,- Kč (slovy: čtyři sta čtyřicet tisíc čtyři sta čtyřicet korun českých). Celková cena za výstup B předmětu plnění činí 284 000,- Kč (slovy: dvě stě osmdesát čtyři tisíc korun českých) bez DPH, výše DPH činí 59 640,- Kč (slovy: padesát devět tisíc šest set čtyřicet korun českých) a celková cena včetně DPH činí 343 640,- Kč (slovy: tři sta čtyřicet tři tisíc šest set čtyřicet korun českých).
3. Celková cena za výstup A i výstup B zahrnuje veškeré náklady poskytovatele nutné k provedení analýz na projektu, jakož i veškeré náklady s tím související.
4. Celková cena za výstup A i B podle bodu 1 tohoto článku Smlouvy je stanovena jako cena nejvýše přípustná a nelze ji překročit, vyjma změny (zvýšení, snížení) sazby DPH, a to o částku odpovídající této změně (zvýšení, snížení) sazby DPH.
5. Cena bude hrazena na základě faktur – daňových dokladů (dále jen „faktury“) vystavených poskytovatelem do 5 kalendářních dnů po předání a písemném finálním schválení daného výstupu objednatelem na základě akceptačního protokolu. Akceptační protokoly musí být přílohou faktur (akceptace je upravena v článku 4 této Smlouvy).
6. Splatnost faktury musí činit 30 kalendářních dní od data jejího doručení objednateli.

7. Faktura se pro účely této Smlouvy považuje za uhrazenou okamžikem odepsání fakturované částky z účtu objednatele ve prospěch účtu poskytovatele.
8. Faktura musí splňovat náležitosti daňového dokladu dle zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů, nebo účetního dokladu dle zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů. Faktura musí obsahovat číslo projektu CZ.1.04/5.1.00/81.00010 a jeho název „Inovacemi k prevenci pracovního vykořisťování EU občanů“. Poslední faktura v kalendářním roce musí být objednateli doručena nejpozději 10. prosince příslušného roku.
9. V případě, že faktura nebude obsahovat požadované náležitosti, je objednatel oprávněn ji před uplynutím lhůty splatnosti vrátit a poskytovatel je poté povinen vystavit novou (opravenou nebo přepracovanou) fakturu v souladu s požadavky objednatele a s novým termínem splatnosti. V takovém případě se objednatel nedostává do prodlení s úhradou faktury.
10. Platby budou probíhat výhradně v Kč a rovněž veškeré uvedené cenové údaje budou uváděny v této měně.
11. Objednatel nebude poskytovat zálohy.

Článek 3

Místo a doba plnění předmětu smlouvy

1. Místo plnění není objednatelem nijak omezeno. Poskytovatel je oprávněn realizovat předmět plnění i v rámci svého sídla.
2. Výstup **A** předmětu plnění, bude předán v sídle zadavatele na adrese Na Poříčním právu 1/376, 128 01 Praha 2 nejpozději do 30. 9. 2014.
3. Výstup **B** předmětu plnění, bude předán v sídle zadavatele na adrese Na Poříčním právu 1/376, 128 01 Praha 2 nejpozději do 30. 9. 2015.
4. Předání výše uvedených výstupů objednateli bude realizováno na základě akceptačních protokolů podepsaných oběma smluvními stranami.

Článek 4

Povinnosti poskytovatele při předávání výstupů

1. Poskytovatel se zavazuje provádět předmět plnění dle této Smlouvy řádně, včas a za podmínek uvedených v této Smlouvě.
2. Výstup **A** a **B** se poskytovatel zavazuje zaslat elektronickou poštou ve formátu vhodném pro editaci na e-mailovou adresu zástupce pověřeného objednatelem, a to v termínu stanoveném v článku 3, této Smlouvy.
3. Po doručení výstupu **A** a **B** dle předchozího bodu této Smlouvy se objednatel zavazuje doručit nejpozději do **5 pracovních dnů** poskytovateli své připomínky.
4. Případné připomínky doručené v souladu s předchozím bodem této Smlouvy se poskytovatel zavazuje vypořádat v dokumentu o vypořádání připomínek a upravený výstup **A** a **B** předložit objednateli k opětovnému schválení nejpozději ve lhůtě **5 pracovních dnů** od obdržení připomínek objednatele.

5. Objednatel se zavazuje schválit výstup **A** a **B** upravený v souladu s předchozím bodem této Smlouvy, tzn. podepsat akceptační protokol nejpozději **do 5 pracovních dnů** od přijetí upraveného výstupu **A** a **B**.
6. Po schválení výstupu **A** a **B** či případného schválení vypořádání připomínek se poskytovatel zavazuje předat na pokyn pověřeného zástupce objednatele výstup **A** a **B** na datovém mediu (CD-ROM) v dohodnutém formátu a v tištěné podobě ve dvou (2) vyhotoveních objednateli, a to osobně nebo prostřednictvím poskytovatele poštovních služeb na adresu sídla zadavatele Na Poříčním Právu 1/376, 128 01 Praha 2.
7. Veškeré odchylky od specifikace předmětu plnění dle této Smlouvy mohou být prováděny poskytovatelem pouze tehdy, budou-li písemně odsouhlaseny objednatelem a nebudou-li v rozporu s přílohami č. 1 a 2 této Smlouvy. Jestliže poskytovatel provede práce a jiná plnění nad tento rámec, nevzniká mu nárok na jejich úhradu.
8. V případě, že poskytovatel zjistí potřebu, která by vedla k odchýlení od specifikace předmětu plnění dle této Smlouvy, zavazuje se na tuto skutečnost neprodleně písemně upozornit pověřeného zástupce objednatele, se kterým bude dále projednáno, zda se jedná o takovou změnu, která představuje odchýlení od specifikace předmětu plnění a s tím spojený písemný souhlas objednatele (viz článek 4 bod 8 této Smlouvy).
9. Veškeré produkty, materiály a výstupy související s předmětem plnění musí být v souladu s povinným minimem vizuální identity OP LZZ, tzn. označeny logem ESF v ČR s textem Evropský sociální fond v ČR, vlajkou EU s textem Evropská unie, logem Operačního programu Lidské zdroje a zaměstnanost, mottem „Podporujeme vaši budoucnost“ a odkazem na webové stránky ESF www.esfcr.cz.
10. Poskytovatel nesmí při plnění této Smlouvy umístit na jakýkoli písemný nebo elektronický výstup či předmět své logo.
11. Veškerá práva k výstupům, které vzniknou během plnění této Smlouvy, přecházejí okamžikem předání na objednatele a objednatel je s nimi od té chvíle oprávněn nakládat dle svého uvážení.

Článek 5

Další povinnosti poskytovatele

1. Poskytovatel se zavazuje provést předmět plnění svědomitě, s řádnou a odbornou péčí, potřebnými odbornými znalostmi a vlastním jménem. Při realizaci předmětu plnění je poskytovatel vázán obecně závaznými právními předpisy a pokyny objednatele, pokud nejsou v rozporu s platnou legislativou.
2. Poskytovatel se zavazuje určit k plnění předmětu této Smlouvy realizační tým. Jmenné složení realizačního týmu, prostřednictvím kterého poskytovatel prokázal splnění technických kvalifikačních předpokladů, je uvedeno v příloze č. 2 této Smlouvy. Poskytovatel se zavazuje zachovávat po celou dobu plnění předmětu této Smlouvy profesionální složení realizačního týmu v souladu s požadavky stanovenými objednatelem.
3. V případě změny člena či členů realizačního týmu se poskytovatel zavazuje vyžádat si předchozí písemný souhlas objednatele s provedením takové změny.
4. Poskytovatel se zavazuje při plnění předmětu této Smlouvy spolupracovat a průběžně konzultovat postup s objednatelem prostřednictvím pověřeného zástupce objednatele.

5. Poskytovatel se zavazuje zachovávat mlčenlivost o skutečnostech, se kterými přišel do styku při plnění předmětu této Smlouvy.
6. Poskytovatel se zavazuje umožnit osobám oprávněným k výkonu kontroly projektu, z něhož je zakázka hrazena, provést kontrolu dokladů souvisejících s plněním zakázky, a to po dobu danou právními předpisy ČR k jejich archivaci (zákon č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů a zákon č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů), a to v sídle evaluátora. Případná kontrola bude provedena po předběžné dohodě s poskytovatelem.
7. Poskytovatel se zavazuje účastí na dvou zahraničních pracovních cestách v rámci projektu CZ. 1.04/5.1.00/81.00010. O cestách bude objednatelem předem informován.
8. Poskytovatel se zavazuje, že bude objednateli poskytovat pravidelný týdenní reporting o průběhu plnění zakázky.

Článek 6

Povinnosti objednatele

1. Objednatel se zavazuje poskytnout poskytovateli potřebnou součinnost nezbytnou pro řádné plnění předmětu této Smlouvy.
2. Objednatel se zavazuje uhradit poskytovateli za splnění předmětu smlouvy smluvní cenu ve výši a za podmínek stanovených v čl. 2 této Smlouvy.

Článek 7

Odpovědnost za vady, škodu a odstoupení od smlouvy

1. Smluvní strany odpovídají za škodu či jinou újmu v souladu s platnými a účinnými právními předpisy, zejména občanským zákoníkem.
2. Objednatel je oprávněn odstoupit od smlouvy za podmínek upravených občanským zákoníkem.
3. Objednatel je rovněž oprávněn odstoupit od smlouvy, je-li zřejmé, že předmět plnění nebude proveden v dohodnutém termínu nebo je prováděn tak, že sice bude proveden včas, nikoliv však řádně. Řádně provedeným předmětem plnění se rozumí výstupy, které jsou v souladu s přílohami č. 1 a 2 této Smlouvy.
4. Předpokladem odstoupení od smlouvy je předchozí písemná výzva objednatele s upozorněním na prodlení či vadnost provádění předmětu plnění ze strany poskytovatele, ve které musí objednatel uvést přiměřenou lhůtu k nápravě zjištěných nedostatků.
5. V případě, že výstup dle této Smlouvy je zcela nevyhovující a vady nebyly odstraněny ani po uplynutí objednatelům poskytnuté přiměřené lhůty k jejich odstranění dle předchozího bodu této Smlouvy, má objednatel právo od této smlouvy odstoupit.
6. V případě odstoupení od smlouvy smluvní strany protokolárně potvrdí výsledek, resp. stav předmětu plnění ke dni odstoupení objednatele od smlouvy.
7. Odstoupení od smlouvy musí být písemné, jinak je neplatné. Odstoupení od smlouvy nabývá účinnosti dnem jeho doručení poskytovateli. Při pochybnostech se má za to, že odstoupení od smlouvy bylo doručeno poskytovateli do 3 pracovních dnů od jeho odeslání v poštovní zásilce s doručenkou.

8. Odstoupením od smlouvy nevzniká povinnost hradit smluvní pokutu.

Článek 8

Smluvní pokuty

1. V případě, že poskytovatel bude v prodlení s termínem předání kteréhokoliv z výstupů dle článku 3, bodu 4 této Smlouvy nebo s termínem vypořádání připomínek dle článku 4, bodu 4 této Smlouvy, zavazuje se objednateli uhradit smluvní pokutu ve výši **5.000,- Kč** za každý započatý den prodlení.
2. V případě, že poskytovatel poruší povinnost stanovenou v článku 3, bodu 4 této Smlouvy, zavazuje se objednateli uhradit smluvní pokutu ve výši **20.000,- Kč**.
3. Povinnost poskytovatele uhradit smluvní pokutu nevzniká v případě, že prodlení s termínem předání výstupu nastalo z důvodu nedodání nezbytných podkladů či informací ze strany objednatele. Na tento nedostatek je poskytovatel povinen objednatele předem písemně upozornit.
4. V případě, že poskytovatel poruší povinnosti specifikované v článku 5, bodu 2 této Smlouvy, zavazuje se objednateli uhradit smluvní pokutu ve výši **10.000,- Kč**.
5. V případě, že poskytovatel poruší povinnost mlčenlivosti stanovenou v článku 5, bodu 5 této Smlouvy, zavazuje se objednateli uhradit smluvní pokutu ve výši **50.000,- Kč**, a to za každé porušení této povinnosti.
6. V případě, že poskytovatel poruší povinnost stanovenou v článku 4, bodu 9 této Smlouvy, zavazuje se objednateli uhradit smluvní pokutu ve výši **50.000,- Kč** za každé porušení této povinnosti, a to i po schválení akceptačního protokolu (blíže viz článek 4, bod 5 této Smlouvy).
7. Smluvní pokuta je splatná do 14 kalendářních dnů ode dne doručení písemné výzvy objednatelem k jejímu uhrazení poskytovateli. Zaplacením smluvní pokuty, není poskytovatel zbaven povinnosti plnit předmět této Smlouvy.

Článek 9

Trvání smlouvy

Smlouva se uzavírá na dobu určitou, a to do úplného předání požadovaných výstupů dle článku 1 této Smlouvy, nejpozději však do 30. 9. 2015.

Článek 10

Závěrečná ujednání

1. Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami.
2. Smlouva může být měněna nebo doplňována pouze formou číslovaných písemných dodatků podepsaných oběma smluvními stranami.
3. Každá ze smluvních stran se zavazuje oznámit druhé smluvní straně změny všech skutečností, zejména identifikačních údajů a další změny, které by mohly ovlivnit řádné plnění předmětu této Smlouvy.
4. K jednání ohledně plnění předmětu této Smlouvy jsou pověřenými zástupci objednatele Ing. Martin Čabrada, tel.: 601384817, e-mail: martin.cabrada@mpsv.cz

a Mgr. Martin Tichý, tel: 221 922 944, e-mail: martin.tichy@mpsv.cz, a pověřenými zástupci poskytovatele Mgr. Markéta Hronková, tel: 731 475 070, e-mail: marketa@strada.cz

Toto pověření jmenovaných osob však nezahrnuje oprávnění k uzavírání změn či dodatků této Smlouvy.

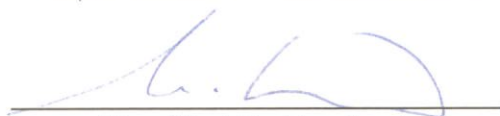
5. Poskytovatel souhlasí s uveřejněním této Smlouvy a jejích příloh na webových stránkách www.mpsv.cz a www.esfcr.cz.
6. Tato Smlouva je vyhotovena v pěti (5) stejnopisech s platností originálu, z nichž poskytovatel obdrží dvě (2) vyhotovení a objednatel tři (3) vyhotovení.
7. Smluvní strany prohlašují, že si tuto Smlouvu řádně přečetly, s jejím obsahem souhlasí, což stvrzují svými vlastnoručními podpisy.
8. Nedílnou součástí této Smlouvy tvoří tyto přílohy:

Příloha č. 1: Specifikace předmětu plnění

Příloha č. 2: Návrh realizace

Za poskytovatele:

V Praze dne 3. 9. 2014



Mgr. Markéta Hronková
ředitelka

La Strada Česká republika, o. p. s.

Za objednatele:

V Praze dne 3. 9. 2014



Mgr. Petr Nečina
ředitel odboru řízení projektů
Česká republika – Ministerstvo práce
a sociálních věcí

MINISTERSTVO
PRÁCE A SOCIÁLNÍCH VĚCÍ
ČESKÉ REPUBLIKY
Na Poříčním právu 1
128 01 Praha 2 (69)



SOS A INFO LINKA:
+420 222 71 71 71 (PO, ÚT, ČT: 10.00–16.00)
800 07 77 77 (ST: 12.00–20.00)
E: POMOC@STRADA.CZ

NABÍDKA NA VEŘEJNOU ZAKÁZKU

ANALÝZA INFORMOVANOSTI CÍLOVÝCH SKUPIN A DOPADŮ REALIZOVANÝCH OPATŘENÍ

La Strada Česká republika, o. p. s.
Bořivojova 105/1007, Praha 3, 130 00
IČO: 256 56 317

ORIGINÁL

Obsah

Návrh realizace	3
Prokázání splnění kvalifikačních předpokladů	9
Krycí list nabídky	11
Smlouva na provedení analýz informovanosti cílových skupin a dopadů realizovaných opatření	12
Cenová nabídka	19
Příloha č. 1 – Čestné prohlášení o splnění základních kvalifikačních předpokladů	20
Příloha č. 2 – Ověřená kopie Výpisu z rejstříku obecně prospěšných společností	21
Příloha č. 3 – Ověřená kopie Úplného nového znění zakládací smlouvy	23
Příloha č. 4 – Čestné prohlášení o významných službách	32
Příloha č. 5 – Ověřená kopie Jmenování do funkce ředitelky La Strada Česká republika, o. p. s.	33
Příloha č. 6 – Strukturovaný životopis – Markéta Hronková	34
Příloha č. 7 – Doklad o nejvyšším dosaženém vzdělání – Markéta Hronková	37
Příloha č. 8 – Strukturovaný životopis – Petra Kutálková	38
Příloha č. 9 – Doklad o nejvyšším dosaženém vzdělání – Petra Kutálková	43
Příloha č. 10 – Strukturovaný životopis – Michal Krebs	44
Příloha č. 11 – Doklad o nejvyšším dosaženém vzdělání – Michal Krebs	46
Příloha č. 12 – Doklad o dalším vzdělávání 1 – Magdalena Šormová	47
Příloha č. 13 – Doklad o dalším vzdělávání 2 – Magdalena Šormová	48
Příloha č. 14 – Strukturovaný životopis – Magdalena Šormová	49
Příloha č. 15 – Doklad o nejvyšším dosaženém vzdělání – Magdalena Šormová	51

Návrh realizace

Zjištění úrovně povědomí bulharské menšiny (jako občanů EU) o svých právech a povinnostech na českém trhu práce- terénní šetření

La Strada ČR působí v České republice od roku 1995, od roku 1998 jako obecně prospěšná společnost a je zakládající organizací sdružení La Strada International s členskými organizacemi v dalších osmi evropských zemích (Bělorusko, Bosna a Hercegovina, Bulharsko, Nizozemí, Moldávie, Polsko, Ukrajina, Makedonie) a s mezinárodním sekretariátem v Nizozemsku.

Cílem organizace je přispívat k odstranění obchodování s lidmi a vykořisťování a poskytovat podporu a ochranu lidem vykořisťovaným a obchodovaným a vykořisťováním a obchodováním ohroženým. O dosažení tohoto cíle usiluje La Strada ČR aktivitami ve třech oblastech, jejichž vzájemné propojení umožňuje zohledňovat potřeby a problémy cílové skupiny. La Strada ČR poskytuje cílové skupině **sociální služby**, věnuje se **prevenci a vzdělávání a advokačními aktivitami** usiluje o systémové či legislativní změny s cílem předcházet obchodování s lidmi a vykořisťování a chránit práva a zájmy cílových skupin.

Již tradiční součástí aktivit organizace La Strada ČR je **práce v terénu**. Tato metoda pro práci v prostředí, kde dochází k obchodování a vykořisťování vyvinutá organizací La Strada ČR (dále také LS), je systematicky rozvíjena již od roku 2006.

Práci v terénu chápeme jako specifickou formu intervence do prostředí cílových skupin, která vychází z metod a principů terénní sociální práce a sociální práce obecně. **Nejedná se však o sociální službu ve smyslu zákona 108/2006 Sb. o sociálních službách.** Aktivita se zaměřuje především do migrantských komunit, jejím cílem je prevence obchodování s lidmi a vykořisťování, avšak také mapování aktuálních trendů a vývoje problematiky obchodování s lidmi a vykořisťování.

V minulosti se práce v terénu kromě informování cílových skupin o rizicích obchodování s lidmi a pracovního vykořisťování cíleně zaměřovala také na monitoring a mapování

konkrétních migrantských komunit v reakci na ekonomickou recesi naší země. Konkrétně šlo o několik studií zaměřených na vietnamskou komunitu, dále sondu do prostředí mongolské pracovní migrace, problematiku thajských masážních salónů. Studie menšího charakteru, které byly vytvořeny zejména pro vnitřní potřebu organizace se také týkaly situace rumunských a bulharských občanů. Více je možné dohledat na webových stránkách organizace: <http://www.strada.cz/cz/ke-stazeni-a-odkazy/publikace-a-vystupy-la-strada-cr> v kategorii „ohrožené skupiny“ nebo v publikaci *Manuál k sociální inkluzi obchodovaných a vykořisťovaných osob* (Kutálková, Krebs, Jírová, Pechová, & Moroz, 2008).

La Strada ČR si za uplynulých 8 let vybudovala velmi specifické know-how, jak se dostat do kontaktu s lidmi, kteří mohou pracovat za vykořisťujících podmínek, vybudovala si síť kulturních mediátorů¹ a také informátorů z daných komunit. Vzhledem k faktu, že se pracovníci a pracovnice v terénu mohou často setkat s trestnou- často závažnou a organizovanou činností, disponuje organizace i tzv. bezpečnostními standardy- tj. návody, jak reagovat v nebezpečných situacích a jak těmto situacím předcházet. Organizace průběžně monitoruje situaci v oblasti pracovního vykořisťování jak z hlediska ohrožených skupin, sektorů a další faktorů (ekonomických, globálních, politických atd.).

Zadavatelem předložený požadavek na zjištění úrovně informovanosti bulharské menšiny o svých právech na trhu práce vnímáme jako téma, které je velmi úzce provázáno s problematikou pracovního vykořisťování, které se této skupiny osob- tedy Bulharů pracujících v ČR, týká, a které již několikátým rokem monitorujeme a na problém systematicky upozorňujeme.

Výstup A) Analýza informovanosti a potřeb cílové skupiny

V rámci prvního výstupu, tedy zjištění informovanosti a potřeb cílové skupiny, se LS rozhodla vzhledem k časovému rozpětí šetření a minimálním počtům respondentů uvedených v zadávací dokumentaci k veřejné zakázce, **kombinovat kvantitativní a kvalitativní metody výzkumu**. Základními metodami budou **review dostupných zdrojů, sekundární analýza dat, dotazníkové šetření a polo-strukturované hloubkové rozhovory** (Beins & McCarthy, 2012).

¹ Pro lepší přehlednost textu bude v tomto dokumentu užíváno generické maskulinum.

Klíčovými činnostmi pro tento výstup bude *a) precizace výzkumných otázek, rozpracování podrobné metodologie vč. etické rozvahy, zásad práce a výzkumu, detailní definice a složení vzorku respondentů, indikace případných rizik a jejich eliminace a zmapování cílové skupiny formou sekundárních analýzy dat, b) kvalitativní šetření formou hloubkových polostrukturovaných rozhovorů*, kde předpokládáme 15 – 25 respondentů *a plošné dotazníkové šetření vč. pilotáže* na vzorku min. 200 respondentů a na základě získaných dat *c) analýza dat a vypracování 50 stránkové analýzy* podle požadavků uvedených v zadávací dokumentaci veřejné zakázky.

Způsob zmapování cílové skupiny

Cílová skupina bude mapována v rámci sekundární analýzy dat, zaměřené z jedné části na *analýzu dostupných kvantitativních zdrojů*, tedy statistik a demografických zpráv a z části druhé na *vyhledání potenciálních partnerů* a partnerských institucí, například různých bulharských kulturních sdružení, institutů, obchodních asociací a podobně. Další zdrojem informací budou informace publikované v tištěných a elektronických denících, týdenících dalších relevantních zdrojích. V rámci této části také pracovníci a pracovníci LS využijí tzv. „in house“ data, tedy klientskou databázi a již existující síť kontaktů organizace. Z této aktivity pak bude *rozpracován potenciální vzorek respondentů a také podrobnější metodologie výběru respondentů, jejich kontaktování, struktury dotazníků, struktury rozhovorů a etické zásady výzkumu a zpracování dat*.

Způsob výběru respondentů a jejich kontaktování

Určení vzorku respondentů proběhne v závislosti na stanovených výzkumných otázkách a na základě *zmapování cílové skupiny sekundární analýzou dat*, díky které bude možné *stanovit základní kritéria, která umožní usilovat o maximální míru v dosažení reprezentativnosti vzorku*. Finální podoba vzorku by měla *kopírovat demografické složení dospělé části pro výzkum relevantní populace Bulharů* žijících v České republice a umožní zodpovězení výzkumných otázek.

Způsob kontaktování respondentů se bude odvíjet od použité výzkumné metody, především bude reflektovat, zda se jedná o metodu kvantitativní či kvalitativní. V případě *dotazníkového šetření*, jako zástupce kvantitativní metody, bude těžiště ležet v *terénním*

šetření, doplnkově bude použito *nízkoprahové poradny a dalších spolupracujících subjektů a sociálních sítí*. Terénní šetření bude realizováno v *přirozeném prostředí* cílové skupiny, tj. lokalitách, kde se osoby z cílové skupiny zdržují kvůli čerpání ubytovacích služeb nebo kde se pohybují z důvodu výkonu práce či jiných relevantních důvodů (tzv. černé burzy práce, dopravní uzly atd.). Realizace terénního šetření bude probíhat *v rámci terénního programu LS*, realizovat jej budou terénní pracovníci a kulturní mediátoři, v případě nutnosti budou využité služby proškolených tlumočnicků. LS provozuje *nízkoprahovou poradnu*, která bude doplnkově také využita k *dotazníkovému šetření* v případech, kdy nebude možné s klienty tam přicházejícími provést polo-strukturovaný či hloubkový rozhovor. Za první čtvrtletí roku 2014 tvořili občané Bulharska téměř 90 % klientely, lze tedy předpokládat, že poradna bude sloužit jako dobrý prostředek jak *ke kvalitativnímu tak kvantitativnímu šetření problematiky*. Zde budou s klienty vést rozhovory terénní pracovníci, spolu s kulturním mediátorem případně vyškoleným tlumočnickem seznámeným s problematikou. Část dotazníkového šetření bude také probíhat s pomocí různých bulharských kulturních institucí, obchodních asociací a sdružení. Míra zapojení těchto organizací bude záviset na analýze a mapování a také na jejich ochotě zapojit se do výzkumu. Od zapojení těchto institucí si slibujeme *rozšíření vzorku*, lze předpokládat, že tím získáme informace i od občanů a občanek Bulharska, u kterých není předpoklad, že by se stali klienty LS.

V rámci výzkumu plánujeme vést s *vybranými* respondenty *hloubkové polo-strukturované rozhovory*, tyto rozhovory by byly vedeny s klienty LS v rámci jejího *programu nízkoprahové poradny*. Vzhledem k tomu, jak vysoké procento klientů této poradny pochází z Bulharska a také vzhledem k tomu, že v rámci nízkoprahové poradny je dostatek prostoru pro delší rozhovory, podstatná část této metody šetření by probíhala právě zde. Rozhovory budou vedeny terénními a sociálními pracovníky LS, přítomen bude také kulturní mediátor a v případě potřeby tlumočnick. V případě, že se v poradně *vyskytne skupina osob* s podobnými zkušenostmi, bude se například o skupinu známých či rodinné příslušníky, kteří vycestovali do ČR za prací za podobných podmínek, lze uvažovat také o *realizaci fokusní skupiny* (Morgan, 2001). Rozhodnutí o použití této metody bude záviset vždy na konkrétních okolnostech. Struktura rozhovorů, zásady vedení rozhovorů a časové rozsahy rozhovorů budou rozpracovány při přípravě detailní metodologie. Při sběru a analýze kvalitativních dat budeme vycházet z principů zakotvené teorie (Strauss & Corbinová, 1999).

Způsob kontroly sběru dat bude ošetřen *podrobným vedením dokumentace* o průběhu sběru dat a umožněním jejich kontroly. Bude vedena dokumentace o průběhu zpracovávání analýzy, tj. evidence činností v rámci časového plánu vypracování analýzy, dále o průběhu terénních šetření pomocí *zápisů jednotlivých terénních výjezdů*, o dalších použitých metodách, jako jsou např. dotazníkové šetření či polo-strukturované rozhovory, v rámci deníku konkrétních aktivit. Pro potřeby případné kontroly budou *uchovávány záznamové archy* hloubkových polo-strukturovaných rozhovorů, formuláře dotazníkového šetření a případně další způsoby zápisu odpovídající charakteru jiných metod, budou-li použity. Tato dokumentace bude vedena tak, aby z jednotlivých záznamových archů či formulářů *nemohl jiný subjekt* než výzkumníci a pracovníci LS *ztotožnit daný dokument klienta LS s konkrétní osobou*, tato důsledná anonymizace dat a mlčenlivost výzkumného týmu, je jednou ze základních zásad organizace LS. Mezi další zásady výzkumné práce LS patří *zajištění informovaného souhlasu* všech respondentů, *zajištění bezpečnosti dotazovaných i výzkumníků* a tlumočníků během i po rozhovoru, *citlivý způsob dotazování* (do-no-harm questioning) a nabídka pomoci a kontinuální reflexe etických dilemat (Brennan, 2005; Hopf, 2000; Callamard, 1999).

Hlavní část review zdrojů, sekundární analýzu dat a sběr dat v terénu *budou zajišťovat kmenoví pracovníci LS*, tedy sociální a terénní pracovníci, právní poradci a pracovníci v sociálních službách. Zároveň bude LS využívat svou síť *kulturních mediátorů a tlumočníků*, kteří budou v rámci tohoto výzkumu pracovat na dohody o provedení práce. LS taktéž plánuje oslovit vysoké školy, kde by byla nabídnuta *stáž či odborná praxe studentům bulharistiky a bulharštiny*, kteří by se mohli podílet pod dohledem výzkumníků na zpracování dotazníkového šetření. Pracovníci LS též provedou analýzu dat získaných kvalitativními rozhovory.

Výstup B) Analýza dopadů realizovaných opatření

V druhé části veřejné zakázky, tedy v části, kdy budou analyzována opatření realizovaná zadavatelem a jejich dopad, předpokládáme *využití obdobných metod* jako v případě výstupu A s tím, že některé aktivity a činnosti *bude nutné přizpůsobit typu a rozsahu realizovaných opatření*, která v tomto momentě ještě nejsou známa. Obecně lze předpokládat, že pro získání vypovídajících poznatků, by *mělo být složení vzorku*

respondentů obdobné jako v případě výzkumu u části A, metody používané při tomto výzkumu by měly v jistém smyslu kopírovat výše popsané metody s tím, že dojde pouze ke zmenšení vzorku respondentů poměrně k požadavkům zadavatele.

Hlavními činnostmi v rámci výstupu B tedy bude **a) zmapování a vstupní analýza přijatých a realizovaných opatření** zadavatele ke zvýšení informovanost bulharských migrantů, **přizpůsobení a úprava metodologie** dotazování a šetření podle typu přijatých opatření (včetně rozšíření dotazníků a otázek v rámci rozhovorů), **b) plošné dotazníkové šetření** (minimálně 100 respondentů) a **provedení hloubkových polo-strukturovaných rozhovorů** (10 - 15 respondentů) a na základě zjištěných dat **c) vypracování minimálně 25 stránkové analýzy** o dopadu realizovaných opatření v souladu s požadavky zadavatele v zadávacích podmínkách veřejné zakázky.

Bibliografie

- Beins, B. C., & McCarthy, M. A. (2012). *Research Methods and Statistics 2012*. Pearson Education, Inc.
- Brennan, D. (2005). Methodological Challenges in Research with Trafficked Persons: Tales from the Field. in IOM. 2005. *Data and research on Human Trafficking: The Global Survey*. Geneva: IOM.
- Callamard, A. (1999). *A Methodology for Gender Sensitive Research*. Amnesty International Publications and The Centre for Human Rights and Democratic Development.
- Ellsberg, M., & Heise, L. (2005). *Researching Violence Against Women: A Practical Guide for Researcher and Activist*. Washington DC: World Health Organization PATH.
- Hopf, C. (2000). Research Ethics and Qualitative Research. V U. Flick, E. v. Kardoff, & I. (. Steinke, A *Companion to Qualitative Research* (stránky 334-354). Glasgow: Sage Publications.
- Kutálková, P., Krebs, M., Jírová, E., Pechová, E., & Moroz, L. (2008). Zpráva z práce v terénu. V *Manuál k sociální inkluzi obchodovaných a vykořisťovaných osob* (stránky 10-57). Praha: La Strada Česká republika, o.p.s.
- Morgan, L. D. (2001). *Ohniskové skupiny jako metoda kvalitativního výzkumu*. Boskovice: Sdružení SCAN a Psychologický ústav Akademie věd Brno.
- Strauss, A., & Corbinová, J. (1999). *Základy kvalitativního výzkumu*. Brno: Sdružení Podané ruce.

Prokázání splnění kvalifikačních předpokladů

I. Prokázání základních kvalifikačních předpokladů

Splnění základních kvalifikačních předpokladů prokazuje La Strada Česká republika o.p.s. (dále jen La strada ČR) doložením čestného prohlášení o splnění základních kvalifikačních předpokladů v příloze č. 1.

II. Prokázání profesních kvalifikačních předpokladů

Profesní kvalifikační předpoklady jsou doloženy Výpisem z rejstříku obecně prospěšných společností v příloze č. 2 a Zakládací smlouvou La Strady ČR v příloze č. 3.

III. Prokázání technických kvalifikačních předpokladů

Splnění technických kvalifikačních předpokladů je doloženo čestným prohlášením o poskytovaných významných službách žadatele v příloze č. 4.

Realizační tým se bude skládat z vedoucí osoby žadatele a osob odpovědných za poskytování příslušných služeb (dále jen členů týmu). Kopie osvědčení o vzdělávání a odborné kvalifikaci členů týmu a strukturované životopisy jsou uvedeny v níže vyjmenovaných přílohách.

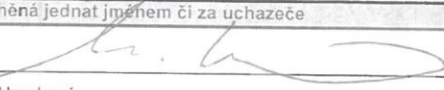
Vedoucí osoba žadatele Mgr. Markéta Hronková, ředitelka La Strady ČR je kontaktní osobou a osobou zodpovědnou za koordinaci veřejné zakázky (jmenování do funkce ředitelky správní radou v příloze č. 5, strukturovaný životopis v příloze 6, kopie dokladu o dosaženém vzdělání v příloze 7).

Osobami odpovědnými za poskytování příslušných služeb budou Mgr. Petra Kutálková, Mgr. Michal Krebs, Mgr. Magdalena Šormová, ve spolupráci s dalšími osobami ze sítě kulturních mediátorů a tlumočnicků organizace, o jejichž jménech bude zadavatel informován.

Mgr. Petra Kutálková vy studovala sociální práci na Filozofické fakultě Univerzity Karlovy v Praze a v současné době studuje doktorský studijní program Veřejná a sociální politika na Fakultě sociálních věd Univerzity Karlovy v Praze. V La Stradě ČR pracuje od roku 2002 a je autorkou či spoluautorkou řady analýz např. „Identifikace obchodovaných osob jako součást sociální práce s marginalizovanými skupinami / osobami žádajícími o mezinárodní ochranu“ (Kutálková, Petra. 2007) In Metodika individuální sociální práce se zaměřením na integraci žadatelů o udělení mezinárodní ochrany na trh práce; „Neregulérní status migrantů a migrantek ve vztahu k obchodování s lidmi“ (Burčíková, Petra; Kutálková, Petra. 2008) In Neregulérní pobyt cizinců v ČR: problémy a jejich řešení; „Ženy migrantky a obchodování s lidmi“ (Kutálková, Petra. 2008) In Ženy migrantky v České republice. Uvedení do problematiky. Strukturovaný životopis je uveden v příloze 8 a kopie dokladu o dosaženém vzdělání obsahuje příloha 9.

Mgr. Michal Krebs vystudoval Pedagogickou fakultu Univerzity v Hradci Králové a od roku 2006 působí v La Stradě ČR v terénním programu, je autorem následujících textů: „Analýza procesu agenturního zaměstnávání Vietnamců a Vietnamek v ČR (Krebs, Michal. 2010) a „Sonda do prostředí mongolské pracovní migrace - 2009“ (Krebs, Michal. 2010). Strukturovaný životopis je uveden v příloze 10 a kopie dokladu o dosaženém vzdělání obsahuje příloha 11.

Mgr. Magdalena Šormová pracuje v terénních programech od roku 2010 a od roku 2013 v La Stradě ČR, absolvovala akreditovaný vzdělávací program Kvalifikační kurz pro pracovníky v sociálních službách (příloha č. 12) a akreditovaný kurz Základy krizové intervence tváří v tvář (příloha č. 13). Strukturovaný životopis je uveden v příloze 14 a kopie dokladu o dosaženém vzdělání obsahuje příloha 15.

KRYCÍ LIST NABÍDKY		
1. Veřejná zakázka malého rozsahu		
Veřejná zakázka malého rozsahu na služby zadávaná v souladu s ustanovením § 12 odst. 3 zák. č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, ve znění pozdějších předpisů		
Název:	Analýza informovanosti cílových skupin a dopadů realizovaných opatření	
2. Základní identifikační údaje		
2.1 Zadavatel		
Obchodní firma nebo název / Obchodní firma nebo jméno a příjmení:	Česká republika - Ministerstvo práce a sociálních věcí	
Sídlo / Místo podnikání, popř. místo trvalého pobytu:	Na Poříčním právu 1/376, Praha 2, PSČ 128 01	
IČ:	00551023	
Osoba oprávněná za zadavatele jednat:	Mgr. Petr Nečina, ředitel odboru řízení projektů	
Kontaktní osoba:	Ing. Alena Najmanová, oddělení veřejných zakázek	
E-mail:	alena.najmanova@mpsv.cz	
2.2 Uchazeč		
Obchodní firma nebo název / Obchodní firma nebo jméno a příjmení:	La Strada Česká republika, o. p. s.	
Sídlo / Místo podnikání, popř. místo trvalého pobytu:	Bořivojova 105/1007, Praha, Česká republika	
IČ:	256 56 317	
Osoba oprávněná jednat jménem či za uchazeče:	Mgr. Markéta Hronková	
Spisová značka v obchodním rejstříku či jiné evidenci, le-li uchazeč v ní	O 40 vedená u Městského soudu v Praze	
Kontaktní osoba:	Mgr. Markéta Hronková	
Tel./fax:	222 721 810	
E-mail:	marketa@strada.cz	
3. Nabídková cena		
Cena celkem bez DPH:	Samostatně DPH:	Cena celkem včetně DPH:
648 000	136 080	784 080
4. Měna, ve které je nabídková cena v bodu 3. uvedena		
CZK		
5. Osoba oprávněná jednat jménem či za uchazeče		
Podpis osoby oprávněné jednat jménem či za uchazeče:		
Titul, jméno, příjmení:	Mgr. Markéta Hronková	
Funkce:	ředitelka	
Datum:	10.6.2014	

CENOVÁ NABÍDKA

1. VÝSTUP A	Aktivita	Jednotka	Jednotková cena bez DPH	Počet jednotek	Celková cena bez DPH	DPH	Celková cena s DPH
1. 1.	Sekundární analýza dat a detailní rozpracování metodologie studie „Analýza informovanosti a potřeb cílových skupin“ (dále jen „Výstup A“)	hodina	500	40	20000	4200	24200
1. 2.	Sběr dat v terénu „Výstup A“ - personální zajištění 2x pracovník v terénu, 2x kult. mediátor (příp. tlumočník	týden	17000	12	204000	42840	246840
1. 3.	Cestovní náklady terénního šetření „Výstup A“	týden	3000	12	36000	7560	43560
1. 4.	Zpracování zprávy (analýza dat z šetření) „Výstup A“	normostrana	800	50	40000	8400	48400
1. 5.	Editace, korektury a grafika studie „Výstup A“	dílo	20000	1	40000	8400	48400
1. 6.	Náklady na administrativu realizace veřejné zakázky (náklady na účetní zpracování zakázky, telefonní poplatky apod.) - „Výstup A“	měsíc	8000	3	24000	5040	29040
Celkem Výstup A					364000	76440	440440
2. VÝSTUP B							
	Aktivita	Jednotka	Jednotková cena bez DPH				
2. 1.	Vstupní analýza přijatých opatření, přizpůsobení a precizace metodologie studie „Analýza dopadů realizovaných opatření“ (dále jen „Výstup B“)	hodina	500	40	20000	4200	24200
2. 2.	Sběr dat v terénu „Výstup B“ - personální zajištění 2x pracovník v terénu, 2x kult. mediátor (příp. tlumočník	týden	17000	10	170000	35700	205700
2. 3.	Cestovní náklady terénního šetření „Výstup B“	týden	3000	10	30000	6300	36300
2. 4.	Zpracování zprávy (analýza dat z šetření) „Výstup B“	normostrana	800	25	20000	4200	24200
2. 5.	Editace, korektury a grafika studie „Výstup B“	dílo	20000	1	20000	4200	24200
2. 6.	Náklady na administrativu realizace veřejné zakázky (náklady na účetní zpracování zakázky, telefonní poplatky apod.) - „Výstup B“	měsíc	8000	3	24000	5040	29040
Celkem Výstup B					284000	59640	343640
Celková cena nabídky					648000	136080	784080

(1) KLASIFIKACE PŘEDMĚTU VEŘEJNÉ ZAKÁZKY

Druh veřejné zakázky: veřejná zakázka na služby
Druh zadávacího řízení: veřejná zakázka malého rozsahu

Název	CPV
Průzkum trhu a ekonomický průzkum; průzkum veřejného mínění a statistiky	79300000-7

Předpokládaná celková hodnota veřejné zakázky: 835 000,- Kč bez DPH. Předpokládaná hodnota je zároveň stanovena jako nejvyšší přípustná a maximální nabídková cena.

(2) PŘEDMĚT PLNĚNÍ VEŘEJNÉ ZAKÁZKY

2.1. OBECNÉ VYMEZENÍ PŘEDMĚTU PLNĚNÍ

Předmětem plnění veřejné zakázky jsou služby spočívající ve vypracování dvou analýz zabývajících se úrovní informovanosti cílových skupin („Výstup A“) a následně dopadů realizovaných opatření („Výstup B“) v rozsahu a souladu se zadávacími podmínkami.

2.2. BLIŽŠÍ SPECIFIKACE PŘEDMĚTU PLNĚNÍ, VÝSTUPY PŘEDMĚTU PLNĚNÍ

Realizace veřejné zakázky bude probíhat **ve dvou fázích**.

V první fázi bude vypracována analýza informovanosti a potřeb cílové skupiny, která poskytne dostatečné informace o znalostech a potřebách bulharské menšiny na českém trhu práce. Zásadní bude i zjištění úrovně informovanosti bulharských pracovních migrantů ještě před jejich odjezdem z Bulharska a z toho vyplývající rizika po jejich příjezdu do České republiky (dále jen „ČR“), která mohou vyústit do pracovního vykořisťování. Předmětem analýzy bude identifikace hlavních problémů a aktuálních rizik v oblasti pracovní migrace z pohledu občanů EU s uvedením faktorů vedoucích k rozhodnutí migrantů pracovat na území ČR. Analýza rovněž popíše životní podmínky migrujících pracovníků v ČR. Ze získaných informací budou následně uchazečem zpracována doporučení, jak v rámci návazné cílené informační kampaně postupovat, aby se snížila rizika pracovního vykořisťování občanů EU.

Druhou fází realizace veřejné zakázky bude zpráva opřená o návazný výzkum, provedený po realizaci cílené informační kampaně. Zpráva zhodnotí efektivnost opatření navržených ve Výstupu A a následně zrealizovaných prostřednictvím cílené informační kampaně. Zpráva musí obsahovat koncepci s návrhy efektivních opatření z oblasti prevence pracovního vykořisťování občanů EU a konkrétní postupy, které budou realizovatelné v praxi a aplikovatelné do českého prostředí.

Cílovou skupinu tvoří tedy příslušníci bulharské menšiny (jako osoby z jiného sociokulturního prostředí, oběti trestné činnosti, oběti obchodu s lidmi a osoby komerčně zneužívané) na českém trhu práce. Z pohledu jednotného evropského trhu se jedná o osoby, které mají práva rovnocenná s domácími obyvatelstvem, avšak kvůli slabším sociálním podmínkám a jazykové bariéře u nich existuje riziko pracovního vykořisťování.

2.2.1. Analýza informovanosti a potřeb cílové skupiny („Výstup A“)

Analýza informovanosti a potřeb cílových skupin bude obsahovat **minimálně 50 normostran textu**. Bude se opírat o terénní šetření provedené v rámci cílové skupiny, přičemž se bude jednat o legálně i nelegálně pracující osoby.

Struktura Výstupu A – Výstup A musí obsahovat minimálně následující:

- a) popis **aktuálního stavu** bulharské menšiny na území ČR,
- b) popis cílové skupiny a jejího zmapování
- c) popis metodologie - **metodologii samotného výzkumu - popis metody sběru dat** – uchazeč zvolí kvalitativní sběr dat, ideálně doplněný o kvantitativní sběr dat, případně dle povahy jevu kombinaci těchto metod
 - **kvalitativní sběr dat** (stěžejní část výzkumu - **výzkumné hloubkové rozhovory**, detailní analýza sledovaného tématu, např. zejména důvodů, proč si migranti zvolili ten který konkrétní postup, kolik měli počátečních informací, co ovlivnilo jejich rozhodování při odjezdu za prací do ČR)
 - **kvantitativní sběr dat** (například plošné dotazníkové šetření)
- d) **počet a složení respondentů**:
 - min. 200 respondentů u kvantitativního sběru dat, min. 15 respondentů u kvalitativního sběru dat (hloubkové rozhovory);
 - vzorek respondentů u kvalitativního sběru dat bude složen z občanů Bulharska – pracovních migrantů v ČR, z toho nejméně **10 respondentů** majících zkušenost s různou formou nelegální práce
 - seznam základních **charakteristik** respondentů (pohlaví, kvalifikace, pracovní zařazení v ČR, délka a frekvence pobytu v ČR, zkušenost s legalitou/nelegalitou výkonu práce v ČR, účel pobytu, práce na základě účasti v obchodní společnosti/družstvu, práce na základě živnostenského oprávnění, migrant preferuje: nelegalitu/legalitu výkonu práce, případně další charakteristiky);
- e) výběr respondentů a jejich kontaktování
- f) **identifikaci hlavních faktorů vedoucích k rozhodnutí migrantů pracovat na území ČR**, uvedení hlavních problémů oblasti pracovní migrace z pohledu občanů EU (občanů Bulharska);
- g) **rešerši klíčových aktérů a mechanismů**:
 - struktura prostředí pracovní migrace – jednotliví aktéři (důraz např. na případné rodinné vazby nebo organizované zprostředkovatelské sítě);
 - mechanismus pracovního vykošťování (zprostředkování práce – důraz na linii *náborář, zprostředkovatel, prostředník, zaměstnavatel*);
 - sliby, informace před odjezdem a jejich zdroje;
 - doprava do cílové země, délka a legalita pobytu v ČR, „pojistky“ pro případ neúspěchu;
 - místa výkonu práce, zmapování rizikových lokalit;

- okolnosti samotného výkonu práce - pracovní podmínky, uznávání zahraničního vzdělání a profesní kvalifikace, způsoby uzavírání a ukončování tzv. smluvního vztahu, dodržování bezpečnosti práce apod.
- h) identifikace oblastí, sektorů, profesí, ve kterých je **zvýšené riziko možnosti výskytu pracovního vykořisťování**/obchodování s lidmi;
- i) **životní podmínky** migrujících pracovníků v ČR - ubytování v ČR, sociální sítě, přístup ke službám;
- j) **kontrolu kvality sběru dat** - vedení evidence/deníku a umožnění jejich kontroly, kontroly průběžných výstupů a formy terénního šetření ze strany manažera kampaně;
- k) **popis případných rizik a jejich eliminace** (vč. bezpečnostních rizik pro výzkumníky i respondenty);
- l) **popis úrovně informovanosti a potřeb cílové skupiny** (dopady neinformovanosti vedoucí k porušování zákonů a k pracovnímu vykořisťování);
- m) obecné závěry, návrh doporučení pro cílenou informační kampaň, případové studie a příklady (např. anonymní texty migrantů, inzeráty, diskuze na sociálních sítích apod.).

Další podmínky zadavatele: Zástupce vítězného uchazeče se zúčastní **zahraniční pracovní cesty do Bulharska**. Zahraniční pracovní cesta bude až zpětně proplacena z rozpočtu projektu. Vítězný uchazeč si na zahraniční pracovní cestu zajistí potřebnou zálohu na cestovné, ubytování a stravu. O zahraniční cestě bude zadavatel vítězného uchazeče informovat s dostatečným předstihem. Záloha na zahraniční pracovní cestu nebude součástí nabídkové ceny uchazeče.

2.2.2. Analýza dopadů realizovaných opatření („Výstup B“)

Druhou fází realizace předmětu plnění veřejné zakázky bude Výstup B zhodnocující efektivitu realizovaných opatření. Analýza dopadů realizovaných opatření bude opřena o návazný výzkum, provedený po realizaci cílené informační kampaně. Zpráva zhodnotí efektivnost opatření navržených ve Výstupu A a následně zrealizovaných prostřednictvím cílené informační kampaně. Cílem je porovnat získané údaje, vyhodnotit dobré praxe ze zahraničí a zejména navrhnout systémová opatření, která by bylo možno realizovat i po ukončení projektu.

Analýza dopadů realizovaných opatření bude v rozsahu minimálně 25 normostran textu.

Struktura Výstupu B musí obsahovat minimálně následující:

- a) **popis metodologie výzkumu** – popis metody sběru dat (dle povahy jevu kombinace metody kvalitativní s kvantitativním výzkumem) v rámci dotazníkového šetření požaduje zadavatel min. 100 respondentů z cílové skupiny (občané Bulharska)
- b) **popis realizovaných opatření**
- c) **zjištění dopadů realizovaných opatření** (popis efektivity dopadů jednotlivých opatření)
- d) obecné závěry, soubor systémových doporučení a postupů
- e) zpracování koncepce, která by měla dlouhodobě vést ke snížení rizika pracovního vykořisťování občanů EU

2.3. DALŠÍ POŽADAVKY A VYMEZENÍ ÚLOHY ZÁJEMCE A ZADAVATELE

2.3.1. Vymezení úlohy zadavatele:

Průběžná dostupnost kontaktního pracovníka zadavatele pro potřeby konzultací s pověřenými pracovníky uchazeče, poskytování dokumentace.

2.3.2. Vymezení úlohy uchazeče:

- uchazeč bude zakázku zhotovovat vlastním jménem, samostatně a pod kontrolou zadavatele;
- v průběhu realizace zakázky se předpokládá průběžná komunikace uchazeče se zadavatelem a dalšími relevantními subjekty. Komunikace bude prováděna osobně, telefonicky, elektronicky nebo písemně;
- uchazeč bude zadavatele **minimálně 1x týdně informovat minimálně elektronicky (e-mailem) o aktuálním stavu** a průběhu plnění zakázky
- uchazeč musí prokázat vysokou flexibilitu v reakci na požadavky zadavatele, včetně včasnosti dodání požadovaných výstupů.

2.4. POŽADAVKY NA VÝSTUPY V RÁMCI NABÍDKY

Uchazeč ve **své nabídce** v rámci předmětu plnění předloží:

Jasný popis navrhovaného přístupu k řešení předmětu plnění veřejné zakázky, tzn., **jaké budou realizovány činnosti a jaké budou využité metody** pro zpracování požadovaných částí výstupů dle kapitoly 2. 2. zadávací dokumentace, zejména **popis**:

- způsobu zmapování cílové skupiny,
- způsobu výběru respondentů a jejich kontaktování,
- způsobu zajištění „tazatelů“,
- způsobu kontroly sběru dat,
- způsobu zapojení dalších aktérů (státní správa, kontrolní orgány - celní správa, inspektoráty práce, úřady práce, zástupci ambasad, odborových organizací, orgány činné v trestním řízení, advokáti, NNO, zaměstnavatelé, agentury práce, a dalších);
- v rámci Analýzy dopadů realizovaných opatření také popis způsobu zjištění dopadů realizovaných opatření

Uchazeč musí jednoznačně identifikovat, v jakých částech nabídky popisuje skutečnosti významné hodnocení kvality nabízeného řešení, tedy dílčího hodnotícího kritéria B) „Kvalita předložené nabídky“, a to v souladu s bodem 9 (Způsob hodnocení nabídek). **Rozsah tohoto popisu zadavatel doporučuje v rozmezí 3 – 15 normostran A4 textu.**